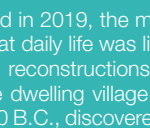


SUMMER TIME

Palafittando® 2020

Calendario estate / Sommerkalender / Summer calendar



Prenotazione consigliata a laboratori (massimo 10 persone a turno) e visite guidate. T. 328.8638979

Museo delle Palafitte del Lago di Ledro

Il museo, completamente rinnovato nel 2019, accompagna il visitatore nella vita quotidiana dell'età del Bronzo, tra ricostruzioni e resti originali di un villaggio palafitticolo (2.200-1350 a.C.) scoperto sulla sponda orientale del lago.

Orari e tariffe

Aperto tutti i giorni:
luglio - agosto: 10,00 - 18,00
settembre: 9,00 - 17,00
Biglietto intero: € 4,50 - **ridotto:** € 3,50
Biglietto famiglia: € 4,50 / € 9,00
(1 o 2 genitori con figli minorenni)
Gratuito per bambini sotto i 14 anni

Visite guidate

Ogni lunedì dal 13 luglio al 24 agosto, ore 10,30
Tariffa: € 4 (gratuito fino a 7 anni)

Laboratori Palafittando

Da lunedì a venerdì, ore 10,30 e 14,30
Tariffa: € 5

Das 2019 komplett neu gestaltete Museum begleitet den Besucher durch den Alltag der Bronzezeit, zwischen Rekonstruktionen und echten Überresten einer Pfahlbausiedlung (2200-1350 v. Chr.), die am Ostufer des Sees entdeckt wurde.

Öffnungszeiten und Preise

Jeden Tag geöffnet:
Juli & August: 10 - 18 Uhr
September: 9 - 17 Uhr
Normal: € 4,50 / **Ermäßigt:** € 3,50
Familienticket: € 4,50 / € 9 (1 oder 2 Eltern + minderjährige Kinder)
Kostenlos für Kinder unter 14 Jahren

Führungen in deutscher Sprache

Jeden Montag vom 13. Juli bis 24. August, um 11,30 Uhr
Preis: € 4 (Kostenlos für Kinder unter 7 Jahren)

Aktivitäten für Kinder

von Montag bis Freitag, 10,30 und 14,30 Uhr
Preis: € 5

Completely refurbished in 2019, the museum shows visitors what daily life was like in the Bronze Age, with reconstructions and original relics of a pile dwelling village dating back to 2200-1350 B.C., discovered on the eastern banks of the lake.

Opening hours and ticket prices

Open every day:
July & August: 10 am - 6 pm
September: 9 am - 5 pm
Normal: € 4,50 - **Concessions:** € 3,50
Family ticket: € 4,50 / € 9 (1 or 2 parents with underage children)
Free for children up to 14 years old

Activities at the museum

From Monday to Friday, 10.30 am and 14.30 pm
Price € 5

Mezzanotte al museo

Visita guidata show

25 luglio e 15 agosto, ore 22 - Prenotazione consigliata

Un modo diverso per scoprire il Museo delle Palafitte, nel buio della notte.

FormAZIONE in Rete (7^{ma} edizione) - Colmare la distanza

Il paesaggio come spazio di cambiamento

2 - 3 - 4 settembre

Corso di aggiornamento per docenti.
In collaborazione con Rete di Riserve Alpi Ledrensi e Museo Alto Garda.

Biotopeo del Lago d'Ampola

L'area protetta del lago d'Ampola è il suo centro visitatori offrono l'occasione di osservare, e ascoltare, un ambiente unico in evoluzione che racchiude "fragili" e interessanti tesori vegetali e animali.

Orari

Luglio - settembre: 10 - 13 / 14 - 18
Lunedì chiuso. Ingresso libero.

Visite guidate

Ogni martedì, dal 14 luglio al 25 agosto, ore 10.
Tariffa: € 5
Ritrovo all'inizio della passerella in legno.

Der Ampola-See steht wegen des besonderen Habitats für Pflanzen und Tiere unter Naturschutz. Im Sumpfbietel verstecken sich Fische sowie Vögel, Röhricht und Wasserpflanzen wachsen dicht beieinander.

Öffnungszeiten

Juli - September: 10 - 13 / 14 - 18 Uhr
Montags geschlossen. Freier Eintritt.

Führungen

Jeden Dienstag, vom 14 Juli bis zum 25 August, um 10 Uhr.
Preis: € 5
Treffpunkt am Anfang des Holzpfades.

The natural environment of Lake Ampola is very important because of its wide range of wildlife and aquatic vegetation. A boardwalk, just a bit above water level, allows visitors to admire the rich vegetation and water fowl.

Opening hours

July - September: 10 am - 1 pm / 2 pm - 6 pm
Closed on Monday. Free entry.

Museo Garibaldino e della Grande Guerra

Terza Guerra d'Indipendenza e Prima Guerra Mondiale sono due fatti d'armi che hanno visibilmente segnato la Valle di Ledro e il suo territorio. Nel piccolo Museo a Bezzecca e sul Colle S. Stefano si può conoscere più da vicino la storia che ha cambiato il volto all'Italia.

Orari

Luglio - settembre: 10 - 13 / 14 - 19
Chiuso lunedì e martedì. Entrata gratuita.

Visite guidate

Ogni venerdì, dal 17 luglio al 29 agosto, ore 17
Tariffa: € 4 (gratuito fino a 7 anni)
Ritrovo in Piazza Garibaldi.

Der dritte Unabhängigkeitskrieg Italiens und der erste Weltkrieg haben sichtbare Spuren im Tal "Valle di Ledro"- ehemalige Grenze zwischen Italien und dem österreich-ungarischen Reich hinterlassen. Im kleinen Museum und auf dem Hügel S. Stefano ist es möglich Näheres über diesen Teil der Geschichte Italiens zu erfahren.

Öffnungszeiten

Juli - September: 10 - 13 / 14 - 19 Uhr
Montag und Dienstag geschlossen. Freier Eintritt.

The Third Italian War of Independence and the First World War left visible signs in Valle di Ledro, because of its geographical location on the border between Italy and the Habsburg Empire at the time. In the small Museum and on S. Stefano Hill it is possible to have a closer look at the history of the Italian union.

Opening hours

July - September: 10 am - 1 pm / 2 pm - 7 pm
Closed on Monday and Tuesday. Free entry.

Ossario del Colle Santo Stefano

Luglio - settembre: 10 - 13 / 15 - 18
Chiuso lunedì. Ingresso libero.

Öffnungszeiten

Juli - September: 10 - 13 / 15 - 18 Uhr
Montag geschlossen. Freier Eintritt.

Opening hours

July - September: 10 am - 1 pm / 3 pm - 6 pm
Closed on Monday. Free entry.

Museo Garibaldino-Bezzecca, via Lungassat Salvator Greco. Info t. +39 0464 508182 - museo.ledro@museo.it.

Scopri e visita il Parco Forte Ampola

Un percorso storico naturalistico immerso nella flora del Palveo. Con la collaborazione del Museo Storico Italiano della Guerra Fondazione Museo storico del Trentino e del MUSE.

Ingresso e visita: € 5
Aperto tutti i giorni, dalle 8 alle 20.
Località Ampola, 50

Info e prenotazioni: Valentina Grassi - 0465.898077 - info@parcoforteampola.it - www.parcoforteampola.it

Descubri die den Parco Forte Ampol

Ein historischer Naturpfad in der Schlucht des Wildbaches Palveo. In Zusammenarbeit mit dem Historischen Italienischen Kriegsmuseum [Museo Storico Italiano della Guerra], der Stiftung des Historischen Museums des Trentino [Fondazione Museo Storico del Trentino] und MUSE.

Eintritt: € 5
Täglich von 8:00 bis 20:00 Uhr geöffnet.
Ampola, 50

Infos und Reservierungen: Valentina Grassi - 0465.898077 - info@parcoforteampola.it - www.parcoforteampola.it

Explore and visit the Forte Ampola Park

A natural history trail set in the Palveo ravine. In collaboration with the Italian War History Museum, the Trentino Historical Museum Foundation, and MUSE.

Entry and visit: € 5
Open every day from 8.00 am to 8.00 pm.
In Ampola, 50

Info and bookings: Valentina Grassi - +39 0465.898077 - info@parcoforteampola.it - www.parcoforteampola.it

Tremalzo e Stazione Inanellamento Casè

Presso la stazione ornitologica sul valco Bocca di Casè, a 1.608 m di quota, da agosto a ottobre, si svolge l'attività di cattura e inanellamento degli uccelli migratori. Dal 13 agosto al 30 ottobre al Casè trovi gli esperti ad accoglierti.

Visite guidate

Ogni giovedì dal 13 agosto al 10 settembre, ore 9.
Tariffa: € 5 Ritrovo: parcheggio Centro Visitatori

In diesem Besucherzentrum werden Themen rund um die Natur und die Umwelt von Tremalzo während der vier Jahreszeiten behandelt. In der Vogelwarte "Bocca di Casè", auf 1.608 ü.d.M. in den Ausläufern der Ledro-Alpen, werden jedes Jahr von August bis Oktober Vögel eingetangt und berrigt.

In the Visitor Centre "Mons. Ferrar" you can discover the area of Tremalzo through the four seasons and the life at the alpina dairy and management of the woods. Each year from August to October the ornithological station "Bocca di Casè", at 1.608 m a.s.l., is engaged in the catching and ringing of birds. From August 13 to October 30 experts await you at the Casè station.

Centro Visitatori per la Flora e la Fauna "Mons. Ferrar", via per Tremalzo (ex Malga Tiarno di Sotto). Info t. +39 0464 508182 - museo.ledro@museo.it.

Museo Farmaceutico Foletto

Un piccolo museo che espone gli strumenti, gli alambicchi, i pestelli e le macchine utilizzate nella produzione di farmaci. Ingresso e visita: € 5. Aperto tutti i giorni, dalle 8 alle 20. Località Foletto, 50

Info e prenotazioni: Valentina Grassi - 0465.898077 - info@parcoforteampola.it - www.parcoforteampola.it

In diesem kleinen Museum werden Ausrüstungen, Werkzeuge und Maschinen präsentiert, welche die Geschichte des Labors „Foletto“ ab dem 19. Jh. erzählen.

Öffnungszeiten

Juli - September: 10,30 - 12,30 / 16,30 - 19,30 Uhr

Opening hours

July - September: 10,30 - 12,30 am / 4,30 pm - 7,30 pm

Partecipa ai laboratori e alle visite guidate che il museo organizza durante la settimana. Natura, medicina e lavoro si mescolano insieme per una straordinaria storia tutta da scoprire!

Segui la pagina Facebook e il profilo Instagram. Tutte le informazioni su aperture, visite guidate, appuntamenti per piccoli gruppi al 348.9701729 o a museo.foletto@gmail.com

Nehmen Sie an den Workshops und Führungen teil, die das Museum während der Woche organisiert. Auf den Spuren der verborgenen Geschichte von Natur, Medizin und Arbeit.

Infos zu den Öffnungszeiten, Führungen, Veranstaltungen für Kleingruppen unter 348.9701729 oder unter museo.foletto@gmail.com. Folgen Sie uns auf Facebook und Instagram!

Take part in the workshops and guided visits that the museum organises during the week. Nature, medicine and work merge for an extraordinary story just waiting to be discovered!

Follow us on Facebook and Instagram. All the information regarding opening times, guided visits, and appointments for small groups can be found on 348.9701729 or at museo.foletto@gmail.com

Museo Farmaceutico Foletto, via Cassoni - Pieve di Ledro (TN). Info t. +39 0464 591033. www.foletto.net - museo.foletto@gmail.com.

Acqua e Fuoco al lavoro

Visite guidate lungo il percorso etnografico che si snoda nel piccolo paese di Prè, tra calchere, mulini e la fucina dei Ciuaro (chiodaioli). Un patrimonio da riscoprire e tutelare, dove acqua e fuoco sono i protagonisti. Visite guidate in calendario sul retro. Ritrovo nella piazza della Chiesa di Prè. In collaborazione con il Comitato Storico Ciuaro e Comitato Giacomo Cis.

Ogni giovedì dal 15 luglio al 26 agosto, ore 10,30
Tariffa: € 5 (gratuito fino a 7 anni)

Rete di riserve "Alpi Ledrensi"

Nelle Alpi Ledrensi sono sei le aree protette della Rete di riserve: Lago d'Ampola, Crinale Pichea Rocochetta, Bocca di Casè, Monti di Tremalzo e Tombea, Alpo di Storo e Bondone e Laghetti di Tenno. Una natura diversificata e generosa unita in una rete compatta di tutela con un unico obiettivo: conservare la biodiversità.

Info: www.reteriservealpidrensi.in.it | reteriservealpidrensi@gmail.com

In den Ledro Alpen gibt es sechs Naturschutzgebiete - der Ampolasee, der "Pichea Rocochetta" - Kamm, "Bocca di Caset", die Berggruppe "Monti di Tremalzo e Tombea", die Alpen von Storo und Bondone und die Seen "Laghetti di Tenno"- vereint im Netzwerk "Rete delle Riserve", um ein einziges Ziel zu verfolgen: die Erhaltung der Artenvielfalt.

Rete di Riserve is a "coalition" of protected areas, managed in a collaborative and shared way. In Rete di Riserve "Alpi Ledrensi" there are six areas - Ampola Lake, Pichea Rocochetta ridge, Casè pass, Tremalzo and Tombea mountains, Storo and Bondone alps, Tenno lakes - interconnected with a single goal: conservation of biodiversity.

Venerdì biodiversi

Tutti i venerdì dal 17 luglio al 28 agosto, alle 10,30 e 14,30

Attività e laboratori dedicati alla natura per l'anno internazionale della biodiversità.

Ledro Land Art

Un percorso artistico nella natura, situato nella pineta di Pur - lungo il torrente Acontr e Smarmelata nell'ambito di Ledro Land Art Project.

Visita guidata
Tutti i venerdì dal 17 luglio al 28 agosto, ore 10
Tariffa: € 4 (gratuito fino a 7 anni)

Tutti gli appuntamenti dell'estate / Veranstaltungen im Sommer / Summer events

Luglio / Juli / July

domenica 12	16.00	Piazza Preistoria - Intrattenimento culturale per tutti
lunedì 13	10.30 11.30 14.30	Visita guidata Geführte Besichtigung Arch Attack: terracotta - Laboratorio
martedì 14	10.00 10.30 - 12.00 / 14.30 - 16.00	Visita guidata / Geführte Besichtigung Arch Attack: rame - Laboratorio
mercoledì 15	10.30 10.30 - 12.00 / 14.30 - 16.00 14.30	Acqua e Fuoco al lavoro Visita guidata Arch Attack: pietra - Laboratorio
giovedì 16	10.30 - 12.00 / 14.30 - 16.00 16.00	Visita guidata + laboratorio / Geführte Besichtigung + Aktivität Arch Attack: argilla - Laboratorio
venerdì 17	10.00 10.30 - 12.00 / 14.30 - 16.00 17.00	Visita guidata Visita guidata Ledro Land Art Le cose schifose - Spettacolo di teatro-scienza
domenica 19	16.00	Dalle camicie rosse alla Grande guerra - Visita guidata
lunedì 20	10.30 14.30 - 16.00	Piazza Preistoria - Intrattenimento culturale per tutti Visita guidata Arch Attack: terracotta - Laboratorio
martedì 21	10.00 10.30 - 12.00 / 14.30 - 16.00 17.00	Visita guidata Arch Attack: rame - Laboratorio
mercoledì 22	10.30 10.30 - 12.00 / 14.30 - 16.00 14.30	Acqua e Fuoco al lavoro - Visita guidata Arch Attack: pietra - Laboratorio
giovedì 23	10.30 - 12.00 / 14.30 - 16.00 16.00	Visita guidata + laboratorio Arch Attack: argilla - Laboratorio
venerdì 24	10.00 10.30 - 12.00 / 14.30 - 16.00 17.00	Visita guidata Visita guidata Ledro Land Art Botanici in erba - Laboratorio
sabato 25	22.00	Dalle camicie rosse alla Grande guerra - Visita guidata
domenica 26	16.00	Mezzanotte al Museo - Visita guidata show
lunedì 27	10.30 14.30 - 16.00	Piazza Preistoria - Intrattenimento culturale per tutti Visita guidata Arch Attack: terracotta - Laboratorio
martedì 28	10.00 10.30 - 12.00 / 14.30 - 16.00	Visita guidata Arch Attack: rame - Laboratorio
mercoledì 29	10.30 10.30 - 12.00 / 14.30 - 16.00 16.00	Acqua e Fuoco al lavoro Visita guidata Arch Attack: pietra - Laboratorio
giovedì 30	10.30 - 12.00 / 14.30 - 16.00 16.00	Visita guidata + laboratorio / Geführte Besichtigung + Aktivität Arch Attack: argilla - Laboratorio
venerdì 31	10.00 10.30 - 12.00 / 14.30 - 16.00 17.00	Visita guidata Visita guidata Ledro Land Art Costruiamo un Bug-Hotel - Laboratorio
		Dalle camicie rosse alla Grande guerra - Visita guidata

Agosto / August / August

domenica 2	16.00	Piazza Preistoria - Intrattenimento culturale per tutti
lunedì 3	10.30 11.30 14.30	Visita guidata Geführte Besichtigung Arch Attack: terracotta - Laboratorio
martedì 4	10.00 10.30 - 12.00 / 14.30 - 16.00	Visita guidata / Geführte Besichtigung Arch Attack: rame - Laboratorio
mercoledì 5	10.30 10.30 - 12.00 / 14.30 - 16.00 14.30	Acqua e Fuoco al lavoro - Visita guidata Arch Attack: pietra - Laboratorio
giovedì 6	10.30 - 12.00 / 14.30 - 16.00 16.00	Visita guidata + laboratorio / Geführte Besichtigung + Aktivität Arch Attack: argilla - Laboratorio
venerdì 7	10.00 10.30 - 12.00 / 14.30 - 16.00 17.00	Visita guidata Visita guidata Ledro Land Art ZoOrigami - Laboratorio
domenica 9	16.00	Dalle camicie rosse alla Grande guerra - Visita guidata
lunedì 10	10.30 11.30 14.30 - 16.00	Piazza Preistoria - Intrattenimento culturale per tutti Visita guidata Geführte Besichtigung Arch Attack: terracotta - Laboratorio
martedì 11	10.00 10.30 - 12.00 / 14.30 - 16.00	Visita guidata / Geführte Besichtigung Arch Attack: rame - Laboratorio
mercoledì 12	10.30 10.30 - 12.00 / 14.30 - 16.00 14.30	Acqua e Fuoco al lavoro Visita guidata Arch Attack: pietra - Laboratorio
giovedì 13	9.00 10.30 - 12.00 / 14.30 - 16.00 16.00	Visita guidata + laboratorio / Geführte Besichtigung + Aktivität Visita guidata Casè Arch Attack: argilla - Laboratorio
venerdì 14	10.00 10.30 - 12.00 / 14.30 - 16.00 17.00	Visita guidata Visita guidata Ledro Land Art Il favoloso mondo dell'Ape Rina - Spettacolo di teatro-scienza
sabato 15	22.00	Dalle camicie rosse alla Grande guerra - Visita guidata
domenica 16	16.00	Mezzanotte al museo - Visita guidata Show
lunedì 17	10.30 11.30 14.30	Piazza Preistoria - Intrattenimento culturale per tutti Visita guidata Geführte Besichtigung Arch Attack: terracotta - Laboratorio
martedì 18	10.00 10.30 - 12.00 / 14.30 - 16.00	Visita guidata / Geführte Besichtigung Arch Attack: rame - Laboratorio
mercoledì 19	10.30 10.30 - 12.00 / 14.30 - 16.00 14.30	Acqua e Fuoco al lavoro Visita guidata Arch Attack: pietra - Laboratorio
giovedì 20	9.00 10.30 - 12.00 / 14.30 - 16.00 16.00	Visita guidata + laboratorio / Geführte Besichtigung + Aktivität Visita guidata Casè Arch Attack: argilla - Laboratorio
venerdì 21	10.00 10.30 - 12.00 / 14.30 - 16.00 17.00	Visita guidata Visita guidata Ledro Land Art Colora la tua cincia - Laboratorio
domenica 23	16.00	Dalle camicie rosse alla Grande guerra - Visita guidata
lunedì 24	10.30 11.30 14.30	Piazza Preistoria - Intrattenimento culturale per tutti Visita guidata Geführte Besichtigung Arch Attack: terracotta - Laboratorio
martedì 25	10.00 10.30 - 12.00 / 14.30 - 16.00	Visita guidata / Geführte Besichtigung Arch Attack: rame - Laboratorio
mercoledì		